

Grußwort zur Neuauflage von „Start frei!“

Es ist mir eine große Freude, die Neuauflage des Lehrwerks „Start frei!“ vorstellen zu können. Es ist in Zusammenarbeit mit deutschen und japanischen Fachkollegen an der Konan Universität und am Goethe-Institut Osaka entstanden und führt zum Goethe-Zertifikat A1 (Start Deutsch 1).

„Start frei!“ erschien 2009 zum ersten Mal und wird seitdem erfolgreich an vielen Hochschulen und Universitäten in Japan eingesetzt. Es folgt dem didaktischen Konzept, japanische Lerntraditionen mit modernem kommunikativem und handlungsorientiertem Unterricht zu verbinden. Neben Strukturen und Wortschatz steht die Landeskunde im Vordergrund, und Studenten können sich damit gut auf einen Aufenthalt in den deutschsprachigen Ländern vorbereiten.

Deutsch ist die meistgesprochene Sprache in der Europäischen Union, und Deutschland ist einer der wichtigsten Handelspartner Japans. Deshalb erweitern deutsche Sprachkenntnisse nicht nur Handlungsmöglichkeiten im privaten Bereich sondern vergrößern auch die beruflichen Chancen. Deutsche Universitäten bieten japanischen Studenten hervorragende Studienmöglichkeiten. Die Sprachzertifikate des Goethe-Instituts sind Bausteine für den akademischen und beruflichen Erfolg, und „Start frei!“ bietet dafür das Fundament.

Ich wünsche der Neuauflage von „Start frei!“ viel Erfolg und Verbreitung. Den Nutzern dieses Lehrwerks wünsche ich viel Freude beim Lehren, Lernen und Anwenden der deutschen Sprache in Japan und der Welt.



**GOETHE
INSTITUT**

Rainer Manke
Leiter Goethe-Institut Osaka

はじめに

ドイツ語を学ぶみなさんへ

本書は、『ヨーロッパ共通参照枠』の最初のレベル、A1に到達することを目指したドイツ語教材です。ドイツ語の基本的なコミュニケーション能力を身につけるために、聞く、読む、話す、書く技能をバランスよく学習し、課題や練習問題は、できるだけ実践的で発展的であるように、また、語彙や文法は自分で推測したり発見することで主体的に学習に取り組むことができるように工夫しました。この教科書によって、A1レベル修了試験「Start Deutsch 1」に合格するためのドイツ語運用能力を身につけることができます。皆さんが、具体的なゴールを見すえて、楽しみながらドイツ語を身につけることができるように願っています。

Start frei! Neuは、A1レベルにそって8課までとし、その分、各課の練習問題を増やし、レイアウトを見やすくしました。また、音声は、これまでのナチュラルスピードに加えて、適宜、ゆっくりと読んだバージョンも加えました。巻末には、各課ごとに、分かったかどうかを自分で確認する「自己チェックリスト」も付けています。

著者一同

Liebe Deutschlernende,

Sie machen Ihre ersten Schritte auf Deutsch und wollen möglichst schnell in der Lage sein, auf Deutsch zu kommunizieren? Mit „Start frei! Neu“ haben wir ein kompaktes Kursbuch für Lernerinnen und Lerner ohne Vorkenntnisse entwickelt, das

- ▶ Sie in acht Lektionen zur ersten Niveaustufe (A1) des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) führt,
- ▶ dabei auch elementare Strukturen und Wortschatz enthält, die über das A1-Niveau hinausgehen und Sie auf die Stufe A2 vorbereiten,
- ▶ alle Sprachfertigkeiten—Hören, Lesen, Sprechen und Schreiben—gleichmaßen berücksichtigt,
- ▶ mit kommunikativen und kreativen Aufgaben und Übungen Ihre kommunikative Kompetenz entwickelt,
- ▶ Ihnen durch einen induktiven Aufbau von Wortschatz und Grammatik ermöglicht, sprachliche Strukturen und Wortschatz zu erschließen,
- ▶ authentische Hör- und Lesetexte bietet,
- ▶ Ihnen durch landeskundliche Informationen einen Einblick in das Leben in Deutschland vermittelt,
- ▶ Sie gezielt auf das Goethe-Zertifikat A1 (Start Deutsch 1) vorbereitet
- ▶ und Ihnen in Lektion 8 einen Übungstest anbietet.

Wir hoffen, dass es uns gelingt, Sie mit „Start frei! Neu“ beim Lernen der deutschen Sprache zu unterstützen und Sie mit Erfolg und Spaß zum Erreichen der Niveaustufe A1 zu führen.

Ihr Autorenteam

Inhaltsverzeichnis 目次

Hilfe zur Aussprache 発音 6
Einführung GrüBe あいさつ 8

S	Sprachhandlung	言語行為
G	Grammatik	文法
L	Landeskunde	ドイツ事情

Lektion 1 Kennenlernen (人と知り合う) 9

- S** あいさつする 自分と他者を紹介する (名前・出身・住まい・言語・専攻)
- G** 人称代名詞 (1) 動詞の現在人称変化: 規則動詞 疑問詞のある疑問文
Ja/Nein で答える疑問文 語順 (1)

Wie geht's? 17

Lektion 2 Freizeit (自由時間) 19

- S** 自由時間の過ごし方について話す 年齢・住所・電話番号を伝える 申込用紙を書く
つづりを言う 職業を言う 自己紹介のEメールを書く 統計を読む (1)
- G** 人称代名詞 (2) 動詞の現在人称変化: 不規則動詞
- L** Was machen die Deutschen gern?

Lektion 3 Tagesablauf (一日の行動) 31

- S** 時間表現を使う 日常の行動について表現する 一週間の予定を述べる
電話で約束をとりつける
- G** 分離動詞 語順 (2) 話法の助動詞: können / wollen / müssen / möchten
- L** Mein Tag. Eine Schülerin erzählt.

Lektion 4 Essen und Trinken (食事) 43

- S** 食習慣について話す レストランで注文する・支払う
- G** 名詞の性と格 不定冠詞 定冠詞 否定冠詞: 主格と目的格 無冠詞
- L** Was essen die Deutschen?

Lektion 5 Wohnen (住まい)55

- S** 家、部屋、台所の様子を説明する 家について意見を述べる
どこに何があるかを表現する どこへ何を置くかを表現する
- G** 不定冠詞 定冠詞：与格 所有冠詞(1)：主格・目的格・与格
名詞の複数形 場所を表す前置詞＋与格・目的格
- L** Wie wohnen Studenten in Deutschland?

Lektion 6 Einkaufen (買い物)67

- S** どこで何を買い物ができるかを話す 商品について助言を求める
広告を理解する 依頼をする・答える 営業時間を理解する
- G** 序数 dies- と指示代名詞：主格・目的格 命令形 (du, ihr) 人称代名詞：目的格
- L** Ladenöffnungszeiten

Lektion 7 Familie (家族)79

- S** 家族を紹介する 前後左右の位置関係を表現する 誕生日に招待する
プレゼントについて相談する 招待に対する返事のEメールを書く
統計を読む(2) 指示表現を理解する
- G** 所有冠詞(2)・人称代名詞：主格・目的格・与格 命令形 (Sie)
- L** Familien in Deutschland

Lektion 8 Übungssatz Start Deutsch I (SD1 模擬試験)91

筆記試験・口頭試験 Schriftlicher Teil・Mündlicher Teil

語彙一覧102

自己チェックリスト111

-  1 添付 CD (MP3) のトラック番号 (⇒ ダウンロードサービスのご案内 130 ページ)
-  1 教室用 CD 1 枚めのトラック番号
-  01 教室用 CD 2 枚めのトラック番号

Lektion 6

Einkaufen



Ordnen Sie zu.



e Buchhandlung
s Buch



e Metzgerei



r Gemüseladen



r Blumenstand



r Kiosk



e Apotheke



e Boutique



e Bäckerei



s Kaufhaus



r Supermarkt



Blumen



Tomaten



s Brötchen



Schuhe



s Kleid



Kartoffelchips



e Zeitung



s Buch



s Fleisch



e Packung Aspirin

1 Wo können Sie was kaufen?



Fragen und antworten Sie.

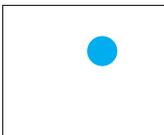
Wo kann ich Fleisch kaufen?

In der Metzgerei oder im Supermarkt.

a) Brötchen b) Bücher c) eine Zeitung d) ein T-Shirt e) Tomaten

Regel 1 Wo? → an / auf / in + Dativ

in



r Supermarkt → **im** Supermarkt

s Kaufhaus → **im** Kaufhaus

e Buchhandlung → **in der** Buchhandlung

an



r Kiosk → **am** Kiosk

auf



r Markt → **auf dem** Markt

2 Sachiko ist im Kaufhaus.



Lesen Sie die Etageninfo.

Kaufhaus Meyer

Etageninfo

- 5. Stock Restaurant / Telefon / Toilette / Friseur
- 4. Stock Möbel / Radio / TV / DVD / CD / Haushaltsartikel
- 3. Stock Kinderbekleidung / Kinderwagen / Spielzeug
- 2. Stock Herrenbekleidung / Sportartikel / Fahrräder / Bücher
- 1. Stock Damenbekleidung / Taschen / Schuhe / Schirme
- EG Uhren / Schmuck / Kosmetik / Parfüm / Zeitungen
- UG Lebensmittel / Getränkemarkt



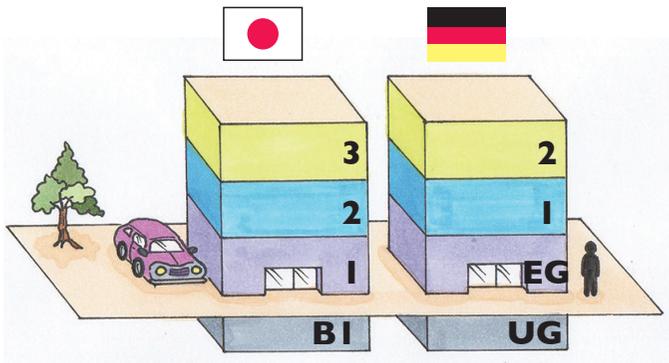
EG = Erdgeschoss 1階 UG = Untergeschoss 地下 r Friseur 美容室

e Tasche かばん r Schirm かさ r Haushaltsartikel 日用雑貨 r Schmuck アクセサリー

Regel 2 Ordnungszahlen: 序数

- | | | |
|------------|----------------|-----------------------|
| 1. erst- | 9. neunt- | 17. siebzehnt- |
| 2. zweit- | 10. zehnt- | 18. achtzehnt- |
| 3. dritt- | 11. elft- | 19. neunzehnt- |
| 4. viert- | 12. zwölf- | 20. zwanzigst- |
| 5. fünft- | 13. dreizehnt- | 21. einundzwanzigst- |
| 6. sechst- | 14. vierzehnt- | 22. zweiundzwanzigst- |
| 7. siebt- | 15. fünfzehnt- | 30. dreißigst- |
| 8. acht- | 16. sechzehnt- | 31. einunddreißigst- |

Regel 3 Stockwerke in Japan und in Deutschland: 階の数え方 日独比較



Man kann **im Erdgeschoss** Zeitungen kaufen.

Man kann **im ersten Stock** Taschen kaufen.

Man kann **im zweiten Stock** Bücher kaufen.

3 Sie sind jetzt im Kaufhaus Meyer.



Sehen Sie noch einmal die Etageninfo. Fragen und antworten Sie.

Wo kann ich einen Teddybären kaufen?

Im dritten Stock.

- | | | | |
|-------------------|-------------------|-----------------|----------------|
| a) eine Handcreme | b) Sportschuhe | c) Milch | d) ein T-Shirt |
| e) ein Bett | f) Kaffee trinken | g) telefonieren | |

4 Ordnen Sie zu.



r Pullover

e Jacke

Sportschuhe

e Bluse

Lederschuhe



a) _____



b) _____



c) s Kostüm



d) e Hose



e) _____



f) r Anzug



i) _____



g) s Hemd



h) s Kleid



j) r Rock



k) _____



l) r Stiefel

5 Was tragen Sie gern?



Fragen und antworten Sie.

Was trägst du im Sommer?

Ich trage oft / meistens ein T-Shirt und eine Hose.
Aber manchmal auch einen Rock.

a) an der Uni

b) auf einer Party

c) im Winter

6 Sachiko ist jetzt im ersten Stock.



a) Lesen Sie den Dialog.

S: Sachiko V: Verkäuferin

S: Können Sie mir helfen? Ich suche eine Bluse.

V: Blusen sind hier rechts. Bitte! Wie finden Sie diese Bluse?

S: Hmm..., gelb.... Gelb mag ich nicht.

V: Hier habe ich die Bluse in Rot.

S: Rot? Hmm...

Farben

rot gelb

grün weiß blau

braun grau

schwarz

Regel 4 dies- im Nominativ und im Akkusativ: 「この～」を表す冠詞 dies-

	Maskulinum	Neutrum	Femininum	Plural
Nominativ	der Pullover	das Kleid	die Bluse	die Schuhe
	dieser Pullover	dieses Kleid	diese Bluse	diese Schuhe
Akkusativ	den Pullover	das Kleid	die Bluse	die Schuhe
	diesen Pullover	dieses Kleid	diese Bluse	diese Schuhe



b) Machen Sie Dialoge wie in 6a). Benutzen Sie andere Farben.

- ① r Pullover (Pullover) ② s Kleid (Kleider) ③ e Hose (Hosen) ④ Sportschuhe

7 Sachiko probiert die Bluse an.



a) Lesen Sie den Dialog.

S: Sachiko V: Verkäuferin

V: Passt die Bluse?

S: Ja, die Farbe finde ich schön.

Aber, ist die mir nicht zu groß?

V: Nein, nein, die Größe ist genau richtig.

S: Gut. Die nehme ich.

V: Dann zahlen Sie bitte an der Kasse dort.



e Größe サイズ e Kasse レジ

Regel 5 Demonstrativpronomen im Nominativ und im Akkusativ: 指示代名詞

	Maskulinum	Neutrum	Femininum	Plural
Nominativ	der Pullover → der	das Kleid → das	die Bluse → die	die Schuhe → die
Akkusativ	den Pullover → den	das Kleid → das	die Bluse → die	die Schuhe → die



b) Machen Sie Dialoge wie in 7 a).

- ① r Pullover ② s Kleid ③ e Hose ④ Sportschuhe

8 Sachiko telefoniert mit Hendrik.



Ergänzen Sie den Dialog.

Du kannst uns gerne besuchen.
 Gehen wir morgen Abend ins Kino?
 Wer ist Anne?
 Ich besuche euch sehr gerne!
 Sie besucht mich dieses Wochenende.
 Da habe ich keine Zeit.
 Anne möchte dich bestimmt gern kennenlernen.

besuchen 訪れる
 1 Flasche (ひと) ビン
 Ich freue mich. 嬉しい。

H: Hendrik S: Sachiko

- H: Hallo, Sachiko! _____
 S: Oh, tut mir leid. _____ Morgen kommt Anne.
 H: _____
 S: Anne ist meine E-Mail-Freundin aus Berlin. _____
 Morgen Abend kochen wir zusammen im Studentenwohnheim.

 H: Wirklich? Das ist toll! _____ Ich bringe eine Flasche Wein mit.
 S: Super! Ich freue mich! _____

Regel 6 Personalpronomen im Akkusativ (1. und 2. Person)



Lesen Sie noch einmal den Dialog und ergänzen Sie die Personalpronomen.

Nominativ

Akkusativ

- | | | | |
|-----|-------------|-------|-----------------------------|
| ich | Sie besucht | _____ | dieses Wochenende. |
| wir | Du kannst | _____ | gerne besuchen. |
| du | Anne möchte | _____ | bestimmt gern kennenlernen. |
| ihr | Ich besuche | _____ | sehr gerne! |

9 Ergänzen Sie das passende Personalpronomen.



- a) Seid ihr am Wochenende zu Hause? Ich möchte _____ besuchen.
 b) Wir sind heute zu Hause. Rufen Sie _____ heute Abend zu Hause an?
 c) Ich koche heute. Möchtest du _____ besuchen?
 d) Kommst du am Sonntag zu mir nach Hause? Meine Mutter möchte _____
 kennenlernen.

10 Sachiko geht in den Supermarkt.



a) Lesen Sie das Anzeigenblatt.



b) Was kosten die Sonderangebote?

Beispiel: Eine Flasche Wasser kostet 19 Cent.

Ein Kilo Rindfleisch kostet 6 Euro 99.

Eine Packung Milch kostet 89 Cent.

250g Butter kosten 1 Euro 29.

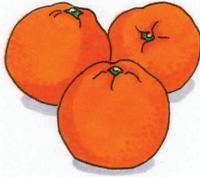
s Sonderangebot 特売品
e Packung (ひと) パック

a) Brot b) Tee c) Wein d) Zwiebeln e) Reis



11 Was ist heute im Sonderangebot?

Hören Sie und kreuzen Sie an.



a) 1,79 Euro



b) 4,45 Euro



c) 2,99 Euro



12 Am Abend kochen Sachiko, Hendrik und Anne Spaghetti.

a) Ergänzen Sie die Wörter.

S: Sachiko H: Hendrik A: Anne

r Schrank r Teller s Wasser r Flaschenöffner s Messer

S: Hier sind Spaghetti, Tomaten, Zwiebeln und Obst für einen Obstsalat.

Anne und Hendrik, schneidet bitte die Zwiebeln und die Tomaten!

H: Gern. Ich schneide die Zwiebeln. Gib mir bitte ein _____!

S: Hier bitte. Ich mache den Obstsalat.

A: Die Tomaten sind fertig.

H: Die Zwiebeln auch.

S: Danke. Gebt mir bitte die Tomaten und die Zwiebeln!

H: Was kann ich noch machen?

S: Hol den Topf aus dem _____ und koch das _____ für die Spaghetti!

H: Ja, gern.

S: Danke. Hendrik, Anne, holt jetzt bitte die _____ und deckt schon den Tisch!

A: Ich decke den Tisch. Hendrik, öffne bitte den Wein!

H: Ja, gern. Sachiko, gib mir bitte den _____!

S: Hier bitte.

schneiden 切る
fertig 終わった
öffnen 開ける
Tisch decken テーブルをセットする



Regel 7 Imperativ zu du / ihr: du と ihr に対する命令形

Du holst die Teller. → **Holst** ~~du~~ die Teller!

Ihr holt die Teller. → **Holt** ~~ihr~~ die Teller!



b) Lesen Sie noch einmal das Gespräch und ergänzen Sie.

不定詞	du に対する命令形	ihr に対する命令形
holen	Hol die Teller!	Holt die Teller!
decken	Deck den Tisch!	_____ den Tisch!
schneiden	Schneide bitte die Zwiebeln!	_____ bitte die Zwiebeln!
öffnen	_____ bitte den Wein!	Öffnet bitte den Wein!
geben	_____ mir bitte ein Messer!	_____ mir bitte die Tomaten!

13 Bitten Sie Ihren Partner im Imperativ. パートナーにお願いをしてください。



öffnen holen schneiden geben bringen waschen

Öffne bitte die Flasche!

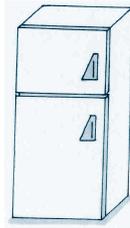
Ja, gern! / Na, klar!

Tut mir leid, ich habe keine Zeit / keinen Flaschenöffner.

a



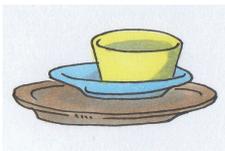
b



c



d



e



f



14 Wann sind die Öffnungszeiten?



a) Sprechen Sie mit Ihrem Partner.

Eingang Gemüseladen

Öffnungszeiten:

montags – freitags
8.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00
samstags
8.00 – 12.00

e Öffnungszeit 營業時間
r Eingang 入口
geschlossen ↔ geöffnet

Wann ist der Gemüseladen
am Samstag geöffnet?

Von 8 bis 12.

Am Kiosk

Mo. bis Sa.
7.00 – 18.00
So. geschlossen

Eingang Boutique

montags – freitags
11.00 – 20.00
Sa. 10.00 – 14.00

Eingang Supermarkt

Öffnungszeiten

Mo., Di., Mi. und Fr.
9.00 – 18.00
Do. und Sa. 9.00 – 20.00

Eingang Bäckerei

Mo. – Fr. 6.00 – 20.00
Samstag 6.00 – 20.00
Sonntag 7.00 – 18.00



b) Lesen Sie noch einmal die Öffnungszeiten. Kreuzen Sie an.

richtig falsch

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| ① Am Kiosk können Sie auch am Sonntag eine Zeitung kaufen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| ② Im Supermarkt können Sie am Donnerstagabend um 9 Uhr noch einkaufen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| ③ In der Boutique können Sie jeden Tag bis 20 Uhr einkaufen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| ④ Der Gemüseladen ist von 12.00 bis 13.00 geschlossen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| ⑤ In der Bäckerei kann man auch am Sonntagabend bis 8 Uhr einkaufen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

15 Ladenöffnungszeiten in Japan und Deutschland.



a) Lesen Sie den Text.

In den Großstädten Japans sind viele Supermärkte seit Jahren bis 22 Uhr oder 24 Uhr geöffnet. Dazu gibt es auch noch Convenience Stores an jeder Ecke. Dort kann man sogar 24 Stunden Einkäufe machen. Sie sind auch das ganze Jahr hindurch geöffnet. Die Supermärkte sind nur am 1. Januar geschlossen. Auch viele Kaufhäuser sind an Sonn- und Feiertagen geöffnet.

Anders ist die Situation in Deutschland. Viele Geschäfte sind von Montag bis Samstag bis 20 Uhr geöffnet und an Sonn- und Feiertagen geschlossen. Sonntags kann man nur an Bahnhofskiosken oder Tankstellen etwas kaufen.

Am Vormittag öffnen die meisten Geschäfte um neun Uhr oder um zehn Uhr. Eine Ausnahme sind Bäckereien. Sie öffnen schon vor sieben Uhr. Viele Leute sind schon um acht Uhr oder noch früher an ihrem Arbeitsplatz. Sie können auf dem Weg zur Arbeit etwas zum Frühstück oder für die Pause kaufen.



b) Antworten Sie in kompletten Sätzen.

文で答えてください。

- ① Ab wann kann man in Deutschland vormittags einkaufen?
- ② Wann schließen am Abend die Geschäfte in Deutschland?
- ③ Sind in Deutschland die Geschäfte sonntags geöffnet?
- ④ Wo kann man an Sonn- und Feiertagen einkaufen?
- ⑤ Wann öffnen die Bäckereien in Deutschland?

r Feiertag 祝日
s Geschäft 商店
e Tankstelle ガソリンスタンド
e Ausnahme 例外



1 Ordnungszahl 序数

序数は原則、19までは数字の後ろに -t、20以上は -st をつけてつくる。

eins	zwei	drei	vier	sieben	acht	neunzehn	zwanzig	einundzwanzig
erst-	zweit-	dritt-	viert-	siebt-	acht-	neunzehnt-	zwanzigst-	einundzwanzigst-

der erste Stock im (in dem) ersten Stock

der zweite Stock im zweiten Stock

der dritte Stock im dritten Stock

序数に続く下線部分は形容詞の格変化語尾。なお、数字だけで表記するときは、der 1. Stock のように数字の後にピリオドを打つ。

2 「この～」を表す冠詞 dies-

	Maskulinum	Neutrum	Femininum	Plural
Nom.	der Pullover dies <u>er</u> Pullover	das Kleid dies <u>es</u> Kleid	die Bluse dies <u>e</u> Bluse	die Schuhe dies <u>e</u> Schuhe
Akk.	den Pullover dies <u>en</u> Pullover	das Kleid dies <u>es</u> Kleid	die Bluse dies <u>e</u> Bluse	die Schuhe dies <u>e</u> Schuhe

3 Demonstrativpronomen 指示代名詞

指示代名詞は、前にでてきた名詞が次の文脈で強調されるときに用いられる。形は定冠詞と同じ。

	Maskulinum	Neutrum	Femininum	Plural
Nom.	der	das	die	die
Akk.	den			

4 Imperativ du と ihr に対する命令形

du, ihr に対する命令形では、動詞が文頭で、主語 (du, ihr) が消える。du に対する命令形のときには動詞の現在人称変化の語尾 -st も消え、ä 型の場合は変母音しない。また、sein の命令形は不規則。

	holen	schneiden	mitbringen	geben	schlafen	sein
du	hol	schneide	bring mit	gib	schlaf	sei
ihr	holt	schneidet	bringt mit	gebt	schlaft	seid

5 Personalpronomen 人称代名詞

Nom.	ich	du	wir	ihr	Sie
Akk.	mich	dich	uns	euch	Sie